

星巴克咖啡自选饮法指南（二）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/474/2021_2022__E6_98_9F_E5_B7_B4_E5_85_8B_E5_c67_474530.htm

4：糖浆 不同口味的糖浆，包括香草，榛子，杏仁，焦糖，覆盆子，爱尔兰奶油，巧克力，任你选择。 Mix in a swirl of your favorite syrup - Vanilla, Hazelnut, Almond, Caramel, Raspberry, Irish Cream and Chocolate. 点评：“ Mix in a swirl of your favorite syrup ”这句话很形象生动，大家可以想像一下，这有一种加入糖浆的动态视图效果。当然，我们平时针对这句话还有很多种翻译，比如： a variety of choices - syrup with.....（一位网友的翻译）

5：牛奶 所有饮品均选用全脂奶，你可选择脱脂奶。 All our drinks come with whole milk, unless you ordered something different. We also offer nonfat milk. 一位网友的翻译是： All our drinks come with whole milk. Nonfat milk is also served. 个人认为：“ serve ”在这里比offer用得要好，更适合于餐饮行业。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com